

BALLAROSITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 9.
Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors. No's retornen els originals.

Esboços

El succés de més relleu dintre les lluytes locals de nostres dies ha sigut, sense cap dubte, la cayguda, ja prevista, de la estàtua que feya dos anys es tambalejava en sa peanya.

La diada de l'11 de Novembre de 1917 senyalava un epíssodi culminant de nostres discordies locals. No ha sigut necessari que la veritat de l'objectiu sigues recollida per la cambra fotogràfica, per a donar al públic el gràfic de les estupendes escenes: tots havem presenciats com se movien i la classe de feyna que feyen a l'ús de les velles costums dels electors "Pantorrilles".

L'home que s'ha passat més de mitg segle, rendint fervorós culte a la deïtat Democràcia i havia fet un estol de deixebles admiradors d'una perseverancia immaculada i subtils practiques de virtuts civiques; l'home que predicava i fulminava gròixuts anatemes contra el caciquisme i les immoralitats administratives d'En Julià; l'home que invariablement ens deya: *En aquest poble hi ha dos partits: el partit dels bons i el partit dels...* (suprimim la paraula final per sa cruesa), ha devallat a la plaça pública per a buscar vots per a En Julià. ¡Lo inconcebible!

Nosaltres no ns havem mogut del mateix puesto, i ell, inconscient, apòstata, llensant per la borda tot un passat de gloriosa actuació, se'n ha anat a l'altre partit que no era... dels bons, per un filisme inadmissible, a cambi de una sinecura per un ganapia que no sab comptar fins a quinze.

Ha caygut per a sempre el vell capdill, el figuron inalterable de la política sitgetana, el varó de

moble estirpe, el venerable i docte mestre de bolori moralitzador.

No ha caygut decapitat per la espasa venjadora de la justícia secular, ni per la daga traydora de un fanàtic sectari per a castigar el seu incomprendible arlequinisme: ha caygut per una llei natural, entre rialles i estrepitosos aplaudiments dels ignars i una ganyota de disgust dels adversaris idonis apercebuts de la postura ridícula del tráfuga, a l'ensem de la pena que sentien els deixebles compassius i nobles al veure despenyat i enfonsat al fang pestilent de la bassa julianera a l'home que ns havia donat fecundes lliçons de lògica i costums civiques i ens conduí més d'una vegada a victories sorolloses contra els despilfarros i les prevaricacions d'En Julià.

La traça d'aquesta investidura democràtica i alta significació social que ha sigut despallifada per l'astúcia i l'egoisme d'inmoderat afany de millora personal, incita al sarcasme bordejat de la més crudel ironia; però, posant el pensament per demunt de les rastries i atracció interessada de la miserable conxorxa julianera, deixem que vagin junts els que aireren entranyables amics nostres i els irreconciliables adversaris, i que's confonguin aquestos dos *magnates* que per movils d'inaudita imposició han dissimulat entre sí agravis que no és possible borrar de la memoria.

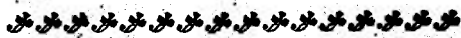
L'aproximació dels homes i l'olvit dels rencors nascuts per diferencies d'ideals, és un signe de cultura; però el contacte amb homes descalificats és un signe de rebaixament despreciable.

El que havia sigut nostre con-

celler, és, avuy, per dissòrt, una ficció; però com que ls homes passen i les idees subsisteixen, aquestes perduren amb nosaltres innates, sense la més petita derivació ni decaïment per a practicar íntegrament els principis de moralitat i democràcia.

Per als difunts, encare que políticament, tenim una oració.

Per als traydors, el despreci absolut i l'oblit de les coses que may més han d'ésser.



El Sr. Bisbe a Sitges

A l'Excm. i Rvdm. Sr. Bisbe de Barcelona, Dr. D. ENRIC REIG I CASANOVA, en el dia de la seva arribada a nostra vila per a practicarhi la Santa Pastoral visita.

¡Benvingut siau, Pare i Pastor de nostres ànimes! Benvingut siau en eixa beneïda terra, que tant vos estima, perquè ella rebé les primícies de vostre tendre afecte paternal!

Les virtuts que us adornen i que resplandeixen tant en vostre rostre, ens corprengueren ja en vostra primera visita, i elles ens recorden i ens obliguen, encare que desagrats fòssim, a rebre'us com us mereixeu: amb entusiasme, amb agrament, amb amor.

Sitges està avuy ufanosa, plena de festa i de joia, ja que hostatja sots el blau puríssim de son cel, dintre sos blancs casals, petonejats per la blanca i joliva espuma de nostre mar encantador, a'n aquell sant i prudent varó que ve en nom del Senyor.

"¡Hosanna, hosanna! Benedictus qui venit in nomine Domini!" ¡Que vostra curta estada entre nosaltres vos sia grata i per nosaltres font continua de benhaurances i virtuts!

Allocució al poble de Sitges

SITGETANS:

Nostre bondadosíssim Prelat, l'Excm. e Ilm. Sr. Dr. don Enric Reig i Casanova, Bisbe de la Diócesis de Barcelona, s'ha dignat senyalar el vinent dissapte, dia 17 d'aquest més, per a fer la seva entrada a n'aquesta xamosa vila, aont hi vé, aquesta aquesta vegada, com a Pastor vigilantíssim de nostres ànimes per a practicarhi la Santa Pastoral Visita.

Aquesta culta i honrada vila, que sempre ha sabut rebre amb agrado, esplendor i carinyo a quantes ilustres personalitats han vingut a visitar-la per admirar la seva pregonada hermosura, vostra cultura i amabilitat exquisida, aquí acoblades per genials artistes, enamorats de vostre terrer i de vostres coses, de la blancor i sumptuositat de vostres carrers i cases, de vostra imponderable Ribera i, per fi, del blau puríssim del vostre cel, sabrà, no ho dupto, exterioritzar més encara les virtuts civiques i religioses que os adornen amb la pròpera visita d'aqueix eminent i digne Prelat. Jo així ho espero confiadament, fíat per les proves que de vosaltres tots, sense distinció, he tingut rebudes, per a vostre bon nom, honor i gloria i per a gloria de la riallera i blanca Subur. Jo ting la seguretat perquè conec a fons vostre esperit noble, sabreu demostrar amb vostra presencia als principals actes que tindran lloc amb motiu d'aital Visita; i confio amb tota seguretat, ja que, ¿per qué no dir-ho? i no és adulació, sino justícia: la nota característica dels sitgetans, patrimoni admirable de sos dignes avantpassats, n'és la fé, la cultura i l'agraïment.

Recordeu bé que vostres vesavis, guiats per la fé, pura i cristiana, obraren admirables proeses de valor i de grandesa, vengeren formidables obsacles i salvaren terribles perills.

Per a fer practica aquesta fé i fer pública gala de ses creencies, construïren aquesta magestuosa i rica Iglésia parroquial, de cara al mar, mirant sempre el camí que fan vostres fills quan van a llunyanes terres, allà, enllà dels mars per anar-hi a guanyar amb la suor dels seus fronts, el pa que després fruiu joiosos en vostra vellesa, altra vegada ja de retorn en les mateixes llars, en que, quan petits, vosaltres els ensenyaveu a ser honorats, estalviadors i actius; la fé els inspirà també a construir la rica i veneranda Iglésia del Santuari del Vinyet, emblema preuat de vostres esperances i somni d'aurat de vostres puríssims amors; les rialleres i ben cuidades ermites de Sant Sebastià i de la Santíssima Trinitat, santuaris venerables, que guarden, com ric i pietós tresor, vostres vots, precis i vostres llàgrimes.

La cultura que, com ric i preuat mantell cubreix a magestuosa dama, envolcalla aixís tota l'ànima d'aquest poble, petita ciutat trevalladora i sempre endiumenjada; mostra palesa ne son vostres palaus del trevall, el jamai prou ponderat *Cau Ferrat* del benemérit Santiago Rusiñol, quin exemple s'ha seguit en el sumptuós i artístic *Marycel*, quina obra, sens mai parar, va adornant-se amb altruista amor de noves pedres, més riques que les precieuses amb que adorneu vostre cós; els notables monuments dedicat per vosaltres a honrar a l'imortal Greco; al gran patrici Dr. Robert, gloria esplendent de la terra catalana, i a vostre fill venerat el gran metje Benaprés. Per fi sempre haveu sigut els sitgetans la imatge vivent de el etern agraïment, vostres solemniais i enlluernadores festes per honorar i venerar a vostres Santis Patrons i remerciats-hi els favors i mercès per ells obtinguts; els tradicionals cultes que tributeu amb fervor i pompa als Sants que os defensen i vos lliuran dels perills d'aquest món; la veneració santa a vostres glorioses gestes i el etern recort que sempre porteu viu en vostre cor per alabar i beneir vostres atletes, a vostres émulos, a vostres protectors i admiradors, tot, tot això prova, junt amb altres multiplicades mostres, l'agraïment que, com viu caliu, està guspirejant sempre en vostre bras i noblr pit.

Peu memoria, aimats feligresos, que, per a correspondre a l'agraïment que sentí nostre il·lustre visitant, al ser-li ofert per vostre Regent en nom vostre aquesta xamosa vila per a fer sa entrada en aquest Bisbat i que, per causes a ell agenes, no pogué acceptar, volgué, després de presa possessió del mateix, ne fos Sitges la primera població de son govern espiritual recullís les primícies del seu afecte i amor paternal; més tard, per segona vegada, vé a n'aquesta vila accedint gustosíssim als precs de la benemérita Junta del Sant Hospital i per a demostrar més fermament l'amor que sent per a tots nosaltres, a coronar aquesta joia mística, admiració de propis i estranys; beneint-lo junt amb la hermosíssima Iglesia i espargint, amb els perfums del beneit encens, les sales i patis d'aquest sant Establiment.

Cal, doncs, fills estimats d'aquesta paradisiaca vila, remerciem a nostre bondadosíssim Prelat tantes penyores de sincer afecte i marcada distinció; amor amb amor se paga, diu l'adagi català.

Amaguem nostres pètilses de humana criatura i mostrem al Pare i Pastor de nostres ànimes, les vostres joies i virtuts, perquè vegi que Sitges té dret a lo que euspira i constantement trevallia, a l'engrandiment i prosperitat moral, espiritual i material de tot lo seu, de tot lo bó, útil i hermós per el seu nom i per la seva historia.

Unim-nos tots, oh sitgetans, amb aquest sant lligam i noble esperit, fent-li solemnia i grandiosa entrada, considerant-lo com a un noble e il·lustre sitgetà de cor, ja que, amb ver amor, ens estima i per nosaltres sense mai parar trevallia.

Per nostra fé, per nostra cultura i per l'agraïment que tots li devem!

Vostre Regent que a tots estima i

b. v. m.,

Josep Xercavins, Pvre.

Per a salvar la menjadora

Es per aquesta causa primordial i tan indispensable a la vida, i no per cap altra, que s'mouen, gesticulen, menteixen, calumnien i posen en joc totes les males arts, els homes del convulsionisme, an els quals directa o indirectament els hi és

qüestió de vida o mort la prosecució d'un estat tan gran de desgavell administratiu.

Amb unes interrogacions n'hi haurà prou per a demostrar el desballestament intencionat de l'actual situació:

¿Per què s'manca deliberadament a un acort municipal: no s'cumpleix la base 11.ª del contracte amb la Companyia concessionaria de l'enllumenat públic, sobre faltes en dit servei?

Les influències d'En Julià en aquest assumpte són de tothom conegudes i no admet dupte que lo que és perjudici per al poble ha de beneficiar an algú altre.

¿Per què en lo referent a la construcció de clavegueres en el sector oriental, quina subasta ilegal per la seva construcció ascendia a 23.000 pessetes, ha resultat tan curta que segons es diu arriba a 38.000? ¿Hi ha algú del poble, qu'és qui en definitiva ha de pagar-les, que'n sàpiga res de aquesta anomalia?

Combinacions i més combinacions molt lucratives de un honorable destituït!

Per què en la compra de terrenys i arreglo del nou carrer d'Espalter, no ha sigut convenient precisar, com cal a pulcrés administradors del comú, la quantia de lo invertit i a pagar pel Municipi, per a que'l poble es fassi capaç de l'esforç portat a cap i que ha de portar en lo successiu?

Ombres i misteris que algún dia haurán de surtir a la llum; que les situacions malversadores arrastren una vida efimera i són un estigma pels que no han claudicat la dignitat cívica.

*

En Julià anava com un esperitat, captant vots per si i pels de la seva colla.

Al pidolar els dels veïns de la surtida de el Port-Alegre, se'ns diu que aquells el varen esvalotar per no haver sigut complert l'ofertament de les anteriors eleccions municipals, de que els construïrien uns bancs devant de ses vivendes; i l'home ¿què va fer?: ordenar immediatament al titulat Alcalde, son cosinet Mitjans, que sens pèdua de temps ni excusa de cap mena els fés contruir pels peons municipals; i ara-suara ja están acabats.

Ignorem el número de vots que li hauran a cada banc, però hem d'advertir a aquells veïns conscients de la seva força en el present cas, que podien d'un cop haver demanat la font que també els varen prometre.

*

Com diu l'adagi que cantin papers i menteixin llengues, copiem dos trossos dels *Considerandos* que el mes alt prestigi de la Justicia espanyola, el Tribunal Suprem, va dictar el 9 de Maig de 1913:

Segundo: Considerando que por los documentos aportados a los autos y explicaciones que por ellos se han dado, se evidencia que la conducta de D. Buenaventura Julià como Secretario del Ayuntamiento de Sitges dejó bastante que desear por las irregularidades administrativas que aparecen durante su gestión...

Cuarto: Considerando que a mayor abundamiento y por las pruebas aportadas a los autos y que han sido objeto de detenido examen en el período oportuno, aparece que a cuantos cargos se hicieron a D. Buenaventura Julià y Masó lo fueron por actos y abusos de la época en que desempeñó la Secretaría del Ayuntamiento de Sitges, y como a juicio de este Tribunal se ha justificado de un modo detallado la verdad

de las imputaciones injuriosas en que aquéllos se fundaban...

Are, que pensin els electors conscients de la vera dignitat ciutadana si amb la seva conducta no s'han posat per sota del que per les seves malifetes va merèixer ser desqualificat per uns homes il·lustres, ecuanims, lliures de tot apassionament i perjudici.

UN SITGETÀ

Les Eleccions Municipals

En compliment del requisit de la Lley que mana que cada dos anys en el segon diumenge del mes de Novembre deuen ferse eleccions per a la renovació per meytats dels Ajuntaments, el passat diumenge, a l'hora assenyalada, es varen constituir sense cap inconvenient les meses electorals en els dos Districtes en que està dividida aquesta vila.

De la feyna de ressenyar el desenrotlló de la lluita comicial per a l'obtenció de major número de vots en favor de les dues candidatures, ens en relleva lo que respecte al particular es publica en altres llocs del present número.

A les quatre de la tarde, hora en que acaba la votació, sense cap incident desagradable va procedirse a l'escrutini, que donà el resultat següent:

Districte primer

Josep Planas Robert . . .	184 vots
Magí Pascual Baqués . . .	176 »
Bonaventura Julià Massó . . .	238 »
Andreu Bosch Domingo . . .	227 »
Paperetes en blanc . . .	2 »

Resulten, per lo tant, elegits, En Josep Planas Robert i els dos últims.

Districte segon

Rafel Padrol Milà . . .	179 vots
Antón Clará Busquets . . .	177 »
Enric Roca Via . . .	231 »
Antón Planas Puig . . .	231 »

Queden elegits, per consegüent, En Padrol i els dos últims.

El número total de votants ha sigut de 830; i, composantse el Cens actual de 970 electors, resulta que han donat els seus sufragis més del 85 per 100.

Junta d'Escrutini

A l'hora fixada per la Lley, el passat dijous va constituir-se en el Saló del Consistori de la Casa de la vila la Junta municipal del Cens per a procedir a la proclamació dels candidats que havien obtingut major número de sufragis al seu favor en les eleccions del prop passat diumenge.

Llegits pel Sr. Secretari els articles de la Lley que fan referencia al particular i la documentació aportada per les Meses dels dos Districtes, foren proclamats regidors electes per al quadrienni de 1918 al 1921 els candidats quins noms queden ja apuntats avans al parlar del acte de l'escrutini en els col·legis.

Termenada aquesta part de la Junta, va presentarse, firmada pels candidats que figuren relacionats al peu de la mateixa, la PROTESTA que a continuació transcrivim íntegre:

A la Junta M. del Censo electoral:

Los que suscriben, candidatos en las últimas elecciones de Concejales, celebradas el día 11 del corriente, se encuentran en el caso de reclamar contra la validez de las mismas, tanto en el Distrito 1.º como en el Distrito 2.º de este término municipal, for-

mulando a la vez contra ellas su más enérgica protesta, que fundamentan con los siguientes

HECHOS:

1 : Por estar amañadas las listas electorales de ambos distritos en un Padrón municipal de vecinos falsificado, que está en pugna con lo establecido con el art. 4.º de la vigente Ley Municipal.

2 : Por retención indebida e ilegal de la Autoridad de Alcalde de esta villa ostentada alternativamente por los señores D. Luis Font Torralbas y D. Juan Mitjans Julià, desde el 17 de Octubre último, en contra de lo dispuesto por el párrafo 1 del art. 52 de dicha Ley Municipal y a pesar de las órdenes circuladas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, cuya retención se ha hecho para ejercer presión y coaccionar el Cuerpo Electoral.

3 : Que el día 9 del mes actual el titulado Alcalde D. Juan Mitjans y Julià, dos horas después de presidida la sesión del Ayuntamiento, se fué a presidir el meeting electoral de la Casa del Pueblo de esta villa.

4 : Que el propio titulado Alcalde Sr. Mitjans, el día de las elecciones ejercía visible presión sobre el Cuerpo Electoral, llevándose a los electores a las Casas Consistoriales antes de que fueran a emitir sus votos.

5 : Que el Administrador de Consumos recorrió el extrarradio del término coaccionando a los electores con la amenaza de que les aumentaría la cuota anual.

6 : Que empleados municipales ejercían de agentes electoreros.

7 : Que contra la costumbre varios electores y elementor extraños al cuerpo electoral iban armados de garrotes estacionándose en las mismas puertas de los Colegios electorales ejerciendo verdadera coacción a los electores.

8 : Que se realizaron cambios de candidaturas contra la voluntad de los electores.

9 : Que, se dice, se repartieron cantidades para la compra de votos.

10 : Que algunos votaron con nombres supuestos, como puede comprobarse por aparecer haber votado José Sardá Carbonell, de 67 años de edad, domiciliado en la calle de Francisco Gumá, que es difunto; y José Piñol Salomés, que el día de las elecciones se encontraba en Rubí.

11 : Que votaron en el Distrito primero:

Don Federico Font Torralbas, vecino y elector de Villanueva Geltrú, donde ejerce su profesión de farmacéutico; y

Don Pedro Nadal Capdevila, vecino y elector de Pla del Penedès, de cuyo Ayuntamiento ejerce el cargo de Teniente alcalde.

Advertidos dichos señores por el Ajunto de la Mesa D. Cris-

Diputació de Barcelona

bal Roviroza Mirabent de que no podian votar, por ser público y notorio que no eran vecinos por no residir en esta villa, a fin de evitar que incurrieran en el delito previsto por el párrafo 3.º del art. 69 de la vigente Ley Electoral; el que ejerce de titulado Alcalde, D. Juan Mitjans Juliá, bajo su responsabilidad les hizo votar; y

12 : Que votaron en el distrito segundo :

Don Tomás Font Torralbas, vecino y elector de Cardedeu, donde ejerce su profesión de Médico;

Don Francisco Montserrat Junco, vecino y elector de Villanueva y Geltrú; y

Don Manuel Sariol Vidal, vecino y elector de Sarriá (Barcelona) donde ejerce su profesión de Farmacéutico, quienes fueron advertidos por el interventor de la Mesa D. Ramón Martí Escala de que no podian votar, puesto que era falso que fuesen vecinos de esta villa, como es público y notorio que no residen en la misma, mostrando y leyendo a la vez un certificado justificativo de que D. Manuel Sariol Vidal es vecino de San Vicente de Sarriá, a fin de evitar el delito previsto por el art. 69, párrafo 3.º de la vigente Ley Electoral, contestando todos los expresados señores que votaban bajo su responsabilidad.

Además D. Manuel Sariol Vidal al venir a esta villa, en el tren, dijo a D. Miguel Gorgas Maristany: —Yo he votado en Sarriá; ahora votaré en Sitges.

En virtud de los hechos expuestos, a esta Junta Municipal piden que conste en acta esta protesta, y unida al expediente término con arreglo a lo dispuesto por el art. 51 y siguientes de la vigente Ley Electoral, sea remitido a la Junta Provincial de Censo.

Sitges 15 de Noviembre 1917.
—Rosendo Bartés— R. Padrol Milá—J. Planas Robert—Miguel Pascual.

Sr. Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta villa de Sitges.

An En Juliá, que ha fet acte de presència, la lectura d'aquest document el tren de pollaguera, formulant amb tal motiu una contra-protesta que, a l'igual que algunes banalitats etgegades per En Mitjans, ja comentarem cumpliment en ocasió propícia.

La sessió va aixecarse a les dotze del mitjdia, firmantse la corresponent acta a les sis de la tarde.

Dietari de la vila

DISSAPTE

Embarca a Barcelona en el trasatlàntic «Montserrat», cap a l'Havana, per a dirigir-se des de allà a Guantánamo, el benivoluntat compatriota D. Salustia Martínez Mestre, qui, com ja és sapigut, ha passat una temporada entre nosaltres. Bon viatge i a reveure!

DIUMENGE

En el tren de les 7'20 del vespre passa en direcció a Barcelona el Sr. Bisbe de aquesta Diòcesi, que retorna de la seva visita pastoral efectuada a algunes poblacions properes, seguint salutats en l'«andén» de la Estació pel clero parroquial i altres persones.

** Tant a la tarde com a la nit els locals ont se fa cine i ball es veuen animadíssims, doncs com que la fresca apreta, en aquell bati-bull de gentada i calor s'hi està com el peix a l'aigua, segons diuen.

** Aquesta nit, que, per cert, és molt serena, observem, i els «serenos» tenen també ocasió d'observar-ho, que pels carrers circulen alguns individus que han perdut la serenitat, sens dubte a causa d'haver fet anar massa en dansa l'esperit de... vi.

Tant mateix això no diu pas gayre massa en prò de la tan bescantada cultura popular, física, anímica i, sobre mediterrània.

DILLUNS

En el tren de les cinc de la tarde arriba el Sr. Bisbe, pujant desseguida a un auto que'l condueix a la veïna vila de Sant Pere de Ribes, ont, además de la visita pastoral, ha de practicarhi també la santa Missió.

L'illustre Prelat és rebut aquí per les autoritats i clero d'aquella població.

DIMARS

Com sigui que s'apropen els barbutis, a la vetlla el fet deixa sentir-se bastant, per lo que comença a utilitzar-se en gran escala tota la indumentaria que contribueix a preservar-se dels seus efectes.

DIMECRES

Pel notable metge cirurgià D. Juli Santacana, de Barcelona, és practicada una delicada operació quirúrgica a la distingida compatriota D.ª Francisca Casadevall, viuda de D. Joan Soler, en el seu domicili particular.

Fem vots per que la malaltia en surti en bé de l'estat perillós de la seva vida, retornant al ple benefici de la salut.

DINOU

El fet s'ha apygabat bon troc, havent-se disfrutat avui d'un dia verament primaveral.

DIVENDRES

Per la rebequeria del titulat Alcalde, D. Joan Mitjans Juliá, en fer entrega de la vara, conforme amb lo preceptuat per l'article 52 de la Lley municipal, l'Excel·lentíssim Sr. Governador Civil de la Província ha enviat un Delegat que, personat a la Casa de la Vila i previa presentació de la corresponent credencial, ha ordenat la convocatori de una sessió municipal extraordinària per a demà a les vuyt del vespre.

Nosaltres ja ho havíem advertit avans que'l sistema julianer, de la dilació, a voltes dona mal resultat, perque porta l'aplicació de mides coercitives.

Sessions de l'Ajuntament

LEGAL DEL DIA 2

Va presidir-la l'«incommensurable» Don Joan Mitjans i Juliá, en funcions de màxim Pontífex d'aquest poble, encare que accidental i molt arbitrariament; assistinthi els regidors Srs. Bosch, Carbonell Company i Llansó.

Llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, van pendre's els següents acorts:

Exposar al públic durant el terme de quinze dies els Pressupostos municipals per a l'any pròxim, que avans es lleigixen en síntesis i en quin preàmbul se anuncia que en ells no hi figuren nous projectes perque se han de pagar molts interessos, etc.;

Passar a la Comissió corresponent, per a que ho tingui en compte a l'obrirse nous carrers, una instància en la que entusiastes compatriotes nostres residents a Guantánamo demanen sigui posat el nom del gran nacionalista En Domènec Martí i Juliá a un dels carrers més cèntrics de la nostra vila, corrent al seu càrreg els gastots que això ocasioni;

Atendre en lo possible el prec de dos regidors que's queixen de que la claveguera del Quartel de Carabiners que està construintse hagi de desembocar en un punt que perjudicarà la salut pública i que demanen que en cambi sigui conectada a la colectorà;

Quedar enterats de que s'han entregat an els serenos les noves pellisses i fanals, fentse constar amb tal motiu el remerciament envers al regidor encarregat del servey de vigilància nocturna; i

Finalment, fer constar un vot de gracies per a En Carbonell Company, company de Consistori i de causa, encarregat del Cementiri, per la netedat que s'observa en tal sagrat lloc i que, segons declara la Presidència, que és precisament la que ho proposa, aquets dies ha constituït l'admiració de tothom.

Avans d'aixecarse la sessió, que durà trenta minuts, va entaularse un viu diàleg entre el Síndic i la Presidència, per pretendre aquell, apoyantse, per lo que's comprèn, en que «a la vida passen molts aconeximents» —que a corre-cunya sigui posada en el Saló del Consistori la placa de marbre que ha de perpetuar el nom del que fou alcalde D. Simó Llauradó (q. p. d.) i sostenir l'altre que ja's faria en ocasió oportuna; acordantse en definitiva posarli tan aviat com estigui feta dita placa.

ORDINARIA DEL 2

La presideix En Mitjans, assistinthi els regidors Srs. Bosch, Carbonell Company i Llansó.

Aprovada l'acta de la sessió anterior, es dona compte de la resolució del Governador Civil revocant l'acord de l'Ajuntament en virtut del qual quedaven exclosos del Padró municipal varis veïns que tenen molt il·legítim dret a figurarhi.

Llegida una instància del Sr. Batlle de Arenys de Mar demanant el parer del nostre Ajuntament respecte a la supressió del Còs de Moços d'Esquadra acordada per la Diputació Provincial, s'acorda contestar ratificant un acord municipal de l'any 1915, o sigui en sentit de que's suprimixi, per a evitar gastots.

El Consistori queda enterat de que els minyons Josep Carbonell Gené i Lluís Batlle Vias han demanat ésser inscrits a Barcelona per a ésser quintats en el proper sorteig.

Llegida una instància de l'agutzil don Alfons Gallart presentant la renúncia del seu càrreg, per haver obtingut una important colocació, oferint els seus serveys, no obstant, fins a últims del mes pròxim, i expressant que guarda un grat record de Sitges, fa constarse en acta la satisfacció del Consistori mentres ha desempenyat tal càrreg.

Es concedeix permís a D.ª Eulària Escofet pera practicar obres en la seva casa n.º 16 del carrer de Barcelona.

S'aproven comptes per fonda, enterragossos, acarregis i canyes.

Es dona compte de la remesa de llibres feta per l'Excm. Ajuntament de Barcelona i de la nova colecció enviada per D. Gustau Puig; acordantse fer constar un vot de gracies per als donants.

El Consistori queda enterat de que don Rafael Llopart ha fet entrega de la quantitat de 40 pessetes, import d'un fanal elèctric per als serenos, conforme s'havia compromès amb el difunt Alcalde.

I després d'explicar que per a arreglar lo de la claveguera del Quartel de Carabiners haurà d'esperarse a que vingui el enginyer director de les obres, s'aixeca la sessió al cap de vint minuts de començada.

Diàlegs cassats al vol

—Que ja has votat, Manel?

—Sí; i tu?

—Jo no puc votar, perque no tinc vot; és dir: no'n tinc perque me'l van robar.

—Noy, quin atreviment! I no vas protestar o demanar que t'incloguessin er les llistes?...

—Sí; pero tot inútil. Si jo sigués dels incondicionals, encare que no hi tingués dret m'hi haurien posat, com han fet amb molts que no viuen aquí, i amb altres que no tenen el temps suficient de residència; pero com que saben positivament que soc contrari a la farsa julianera, me'n varen treure amb tot el descaro d'aquest món. Per això dic que me'l varen robar; i més hauria volgut

que haguessin provat de robar-me la cartera, perque aquesta sustracció hauria sigut més difícil i més exposada a rebre; pero el vot ja saben ells la manera de robarlo impunement, amb totes les regles de l'art, amb tots els requisits de robo legal.

—Vaya una legalitat la d'aquesta gent!... Doncs are no tens vot enlloc!

—Ja ho veus! I després aquets lladre-gots ens parlaran de drets i torts; de la lliure emissió del vot, de la legalitat de les eleccions i altres endergas per l'estil.

—Això és monstruós!

—Tot lo monstruós que vulguis; pero la moral d'ells és guanyar per tots els medis possibles, i més s'estimen guanyar brut que perdre net.

—Sabs, Lluís, que'm crida l'atenció veure aquets homes amb basto i varas de freixa, mentres que ls altres dies no en porten?

—No t'extranyi, Ramón; són randas que fan l'ofici de guardar l'ordre i la inviolabilitat de les urnes perque els electors de la Convulsió han fet corre la bola de que algú les volia rompre.

—I vols dir que això és veritat?

—I ca, home! pero convé encendre les passions i al mateix temps intimidar als electors que no han de votar per ells. No te'n recordes d'aquells temps d'En Planas i Casals? Doncs are aquí passa lo mateix: estem baix l'imperi de la força bruta i les coaccions del caciquisme convulsiionista que mana del moment i hi dona la gana.

—Això no s'havia vist may a Sitges!

—Tampoc no s'havia vist may que un tinent d'Alcalde i un regidor menguessin part en un mitin electoral per a etgegar discursos calumniosos i entusiasmar al públic.

—Ay-ay, Quimet; que sou amant i el fill d'En Paul i de quan ens?

—Nó, amics, nó; però m'ha demanat per anar a votar, i tant i tant m'ha pregat, que li he dit que hi aniria.

—Quil tu?... Però que ja tens vot?

—No ho sé, però tant se val. Per que votant per ells que no tingui por, perque saben com se fa la martingala.

—Ah, nó! De cap manera vuy que't comprometis. ...Que no veus que tu ets foraster i encare no tens la edat?

—Bé, noya, deixa fer; sempre és bo estar bé amb els que manen.

—Ca, fill, ca, deixat de cuentos; no vuy que hi vagis, o sino renyirem.

—Peró...

—No hi ha però que hi valgui: no ho vuy de cap manera; i si hi vas, et descobreixo. Abont s'és vist enganyar a la gent amb aquestes candidatures!... Arri allà, tramosos! ...I així és com volen guanyar els que governen!...

—¿Ahont vas, Bartolito, amb aquesta colla de xicots? ¿a jugar a fut-bol?

—No, avi; ens han fet del «requeté electoral».

—A vosaltres? quin poc enteniment!

—El Sr. Venturera diu que tots hem de treballar per a guanyar les eleccions. Encare que no tinguem vot, no hi fa res, perque nosaltres si convé farem «mareya» i cridarem força.

—Ah: si el Sr. Venturera ho ha manat, l'havem de creure, perque tots hem de treballar per la nostra causa. Aneu, fills, aneu; però no feu massa de les vostres, o sino els de l'altre partit dirien que som una colla de busca-raons.

Noves varies

En la Clínica del Dr. Bartrina, de Barcelona, el divendres dia 9 del corrent fou operada la benivoluntat compatriota donya Salvadora Forment, viuda de D. Josep Soler i mare de nostre caríssim amic i company de Redacció En Salvaderet Soler Forment.

Són nostres fervents desitjos els de que la operada torni al disfrute normal de la seva salut dintre'l més breu temps possible.

Pídanse

los acreditados vinos embotellados de AMADEO BERTRAN

Blanco de mesa

Rosado superior

De venta: En colmados y tiendas

Disponible

SOFRE BARATO
S'obté utilitzant les ensofradores de manxa: Les de més economia
Recomanades pels millors agricultors: Preu, 6 pessetes.
Encàrrecs a JAUME CORRU

VINS especials de GARRA
dels cellers de l'Excm. Sr. Comte Gu

Es venen a casa

JOAN ESTEVA: Major, 20

Disponible

Jaume Torrents

SASTRE

El duenyo d'aquest establiment participa als seus clients i al públic en general que ja ha rebut els gèneros per la Temporada d'Ivern, els quals es toven exposats junt amb un variat surtit de ABRICS, trajos de vellut i pantalons de diferents robes i hetxures.

Major, 31

SITGES

VINOS de todas clases de cosecha propia

Teléfono G. 280

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans Crespo

MOSCATEL dulce y seco: MALVASIA de Sitges superior

Vinos Tinto, Clarete, Rosado y Vinagre

Despacho: Calle Aragón, 339, ofiá BBARCELONA



Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Camisería y Corbatería

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camisería que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



Camisería SKNS Boqueria, 32 Barcelona

La millor MÁQUINA D' ESCRIBURE és la

Smith Premier

Agencia:

Leandre Carbonell

Sant Pere, 12: SITGES

Accessoris per a totes marques: cintes, ulli, paper-carbó, etc.

Colchonería LA PRIMERA DEL ENSANCHE

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1863

Alberto Prats, sucesor de V. Camins

Calle de Gerona, 83, Barcelona • Fucursal en SITGES: Calle de San José, 1

LANAS, TELAS, MIRAGUANOS, ETC

Se confeccionan edredones

Se lavan lanas y se pasan por la máquina